



SALT en fiestas...



**HABITACIONES
CHAMBRES
ROOMS
ZIMMERS**

**PARRILLA
ASADO
AL CARBON**

MANUEL DE FALLA, 13
TELEFONO 20 32 63

SALT (Gerona)

ESCUELA CHOFERS

MATAS

EN LA APERTURA DE SU ES-
CUELA EN ESTA POBLACION,
DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS
Y PUBLICO EN GENERAL UNA
FELIZ FIESTA MAYOR

DOMICILIOS:

C. Jose Antonio, 155 - Salt

Julio Garreta, 17 Tel 20 02 68 Gerona

PARTICULAR:

Angel Guimerá, sn Tel. 20 41 13 Salt





PÒRTIC

Juliol. Entre els seus dies clars i lluminosos inclou els de la nostra Festa Major. Dies de sana alegria en els que esperem siguin ben planets tant als veïns de la nostra població com als forasters que puguin visitar-nos i passar agradablement en la nostra companyia aquestes dies plenes d'illusions i de divertiments.

La nostra Festa Major compta amb una tradició acrisolada en el transcurs del temps i cada any s'ha procurat organitzar actes i festeigs que no desdiguin de la importància que representa el nostre poble dintre el conjunt de poblacions gironines.

És per això que creiem que tots els que en aquests dies es trobin a la nostra població gaudiran d'unes jornades que els farà somriure a la vida i a l'ensems els transportarà a uns somnis idíllics.

*Per tant, desitgem a tots els habitants de la població i a quants forasters passin aquests dies entre nosaltres,
UNA FELIÇ FESTA MAJOR.*

Almacenes

L
L
E
N
S

F. y N. COMADIRA

General Primo de Rivera, 12

Teléfono 20 18 87

GERONA



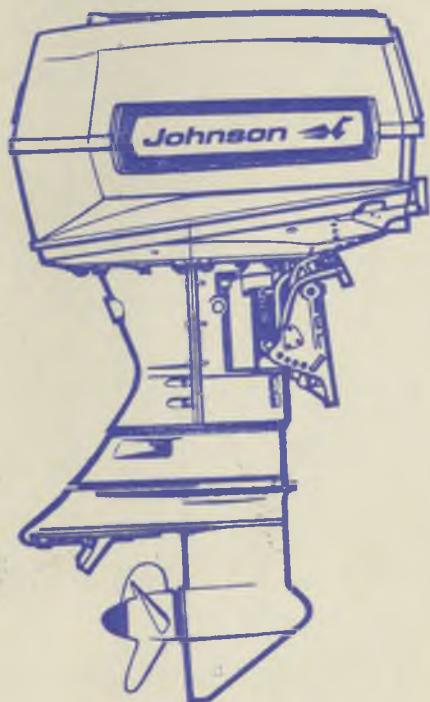
Avonida Canigó - F. C. Olot-Gerona

Edificio de la Caja de Ahorros Provincial



JOHNSON

MOTORES FUERA - BORDA



Extensa gama de modelos
de 3 a 100 C.V.

AGENCIA OFICIAL

Ramón Pagés

Ronda San Antonio M.º Claret, 7
Ctra Barcelona, 24

Tels 20 29 39 - 20 26 23

GERONA

Motocicletas OSSA
Motosierras Mc Culloch

CALZADOS

j. ferrer

Salt

Taller de reparaciones
de toda clase
de Motocicletas

**Daniel
Font**



Hernán Cortés, 77 Teléf. 20 31 23
SALT (GERONA)

muebles

juan
juncá
juncá

gran surtido de
todas clases
y estilos

garantía y calidad
a precios
sin competencia

facilidades de pago

c/. José Antonio, 100 y 102

Teléf. 20 01 78

salt (gerona)

Transportes Eléctricos Interurbanos, S. A. T.E.I.S.A.

Alvarez de Gastro, 4 Teléfono 5
Plaza Independencia, 19 - Teléfono 20 02 75

BAÑOLAS
GERONA

LINEAS REGULARES

Servicios discrecionales y Excursiones

CASELLAS

OBJETOS REGALO
LISTAS DE BODA

José Antonio, 80 - Teléf. 20 11 63 - SALT

OSBORNE Y C^A

Riera & Ruhi

OFICINAS:

Gral. Primo de Rivera, 20, 1.º 2.ª

Tel. 20 03 30

GERONA

VIDA LOCAL

No hay duda que es muy meritoria y efectiva la labor que está llevando a cabo el Ayuntamiento de Salt. Vamos a señalar las realizaciones más relevantes.

El día siete de octubre del pasado año y con la mayor solemnidad fueron inaugurados los nuevos locales de la BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL, en cuyo acto asistieron el Director General de Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Ciencia, las Autoridades provinciales y locales y otros altos cargos de la Dirección General. La Biblioteca se halla instalada en los bajos del edificio de la Caja de Ahorros Provincial en la calle Manuel de Falla. La cabida de la sala de lectura de adultos es de 40 plazas y la biblioteca infantil de 20. Como dato digno de mención, la estadística de la Biblioteca registra un promedio mensual de 1.359 lecturas, 695 lectores y 288 préstamos de libros.

Junto a la Biblioteca y con entrada por la calle Pío XII se ha instalado el CENTRO DE EXTENSION CULTURAL que tiene por finalidad la enseñanza de materias no reglamentadas. Actualmente funciona en el mismo la Escuela de Dibujo.

La creación de dichos centros culturales ha sido posible gracias a las directrices que sigue la Dirección General de Archivos y Bibliotecas, al

apoyo del Excmo. señor don Juan de Llobet Llavari, Presidente de la Diputación Provincial y a la ayuda prestada por la Caja de Ahorros provincial al ceder los locales. El coste total de las obras fue de 995.646 pesetas, habiendo sido subvencionadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

En estos momentos se hallan muy avanzadas las obras de construcción de aceras y pavimentación de las calles Industria, Unión, Colón, San Antonio, Oriente, Monturiol, Canigó, Dr. Ferrán, Ravetllat, Santiago Rusiñol y Albéniz, cuyas vías miden una longitud de 1.920 metros. También se está procediendo a la instalación del alumbrado público con lámparas de vapor de mercurio en las calles Hispanidad y La Cierva y un desagüe subterráneo en la calle San Antonio. El coste total de dicho proyecto asciende a 3.268.212 pesetas, con subvención de la Excelentísima Diputación y de la Comisión de Servicios Técnicos por importe de 750.000 pesetas.

Han sido aprobados los proyectos para ser contratados dentro el presente año, las obras de construcción de aceras y pavimentación de las calles, Procesión, La Cierva, San Gregorio, San Juan, San Félix, Aguilera, Acequia, Mollera y Pacheco y un tramo de la calle Guimerá. Se ha previsto, además, la instalación del alcantarilla-

comodidad eterna
es la
divisa moderna
de la
buena calidad



Barrera



Casa **GALCERAN**

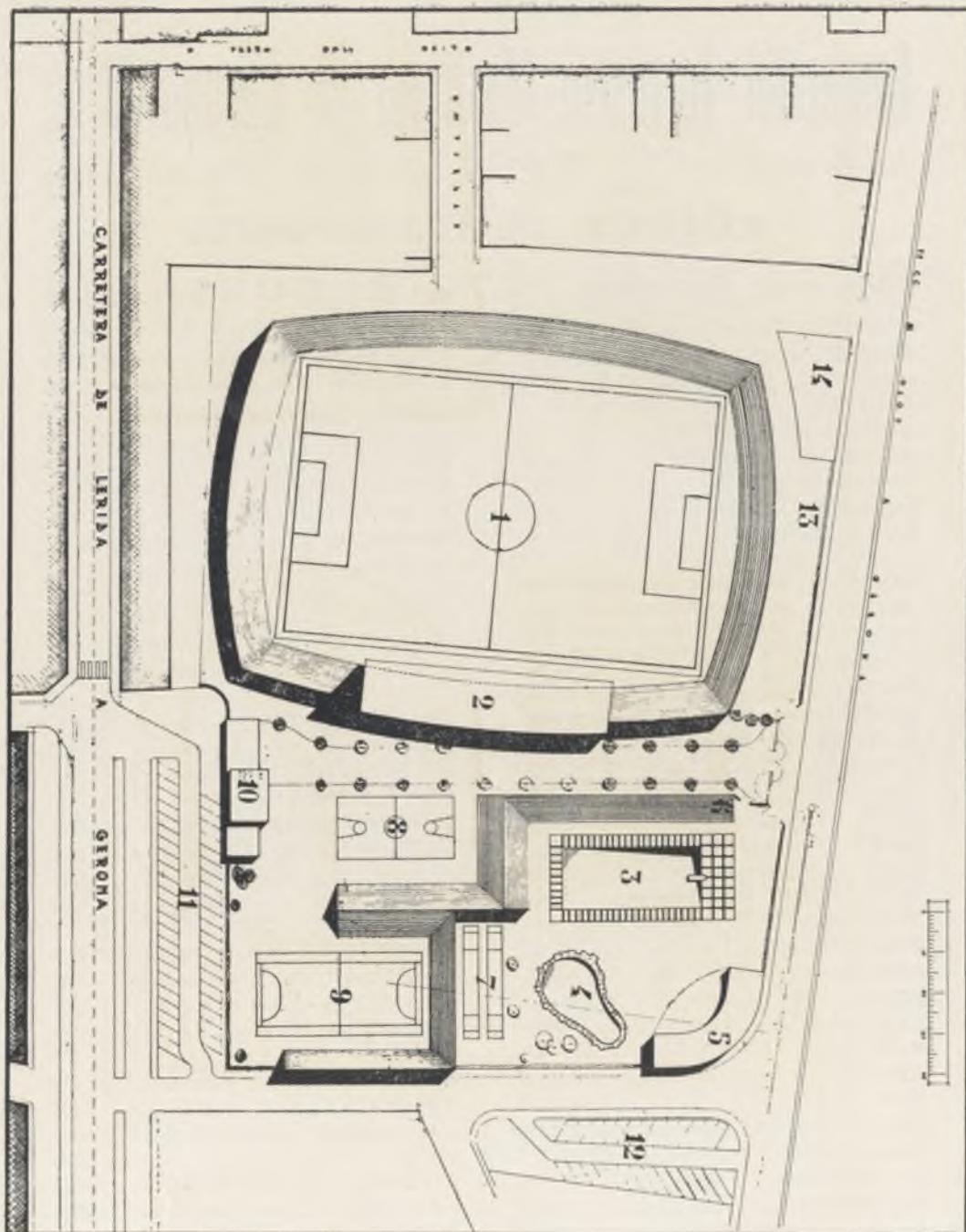
Le ofrece un variado surtido en

ALFOMBRAS. PERSIANAS. SILLONES

Ronda Fernando Pulg. 9
Telf. 20 22 84
OSONA

CORTINAS. ESPARTERIA Y CESTERIA

Ventas al por mayor y detall



Proyecto de Complejo Deportivo aprobado por el Ayuntamiento y por la Comisión Provincial de Urbanismo. — 1: Campo de Fútbol. — 2: Vestuarios. — 3: Piscina. — 4: Piscina infantil. — 5: Vestuarios piscina y bar. — 6: Tratamiento agua piscina. — 7: Bolos. — 8: Baloncesto. — 9: Hockey. — 10: Entrada y vivienda. — 11, 12 y 13: Aparcamientos

Comercial Terrestre Marítima de Gerona, S. L.

Calle Pío XII. n.º 21

SALT (Gerona)

Teléfono 20 48 30

AGENCIA DE TRANSPORTES

pone a su disposición sus **72 SUCURSALES**

ALCOY. — General Mola, 39	343735	LERIDA. — Obispo Huix, 39	211720
ALGECIRAS. — Av. V. Carm. s/n.	671995	LINARES. — Julio Burell, 3	1603
ALICANTE. — C. Elquezabal, 22	212950	LOGROÑO. — Duq. Victoria, 56	213609
ALMERIA. — Juan del Olmo, 29	213295	LUGO. — Luis Ortiz Muñoz, 19	213849
ARANDA DUERO. — S. Franc., 38	457	MADRID. — Tte. Cor. Noreña, 51	2286100
ASTORGA. — Pozo, 7	359	MALAGA. — La Unión, 24	223787
AVILES. — Cuba, 3	561970	M. DEL CAMPO. — Av. L. Vega, 40	
BADAJOS. — Menacho, 9	20558	M. DE EBRO. — Alcáz. Toledo, 15	914
BARCELONA. — Llull, 233, 237	2455970	MOTRIL. — Prol. Capuchinos, 6	27
BEJAR. — Barrionuevo, 10	17	MURCIA. — Buenos Aires, 6	212273
BENAVENTE. — Av. G. P. Riv., 53	732	ORENSE. — E. Pardo Bazán, 60	5629
BILBAO. — Amistad, 5	235148	OVIEDO. — Gonz. Besada, 44	221197
BURGOS. — Rey Don Pedro, 56	1145	PALENCIA. — Alf. X el Sabio, 7	2841
CACERES. — Avda. Portugal, 9	220891	P. MALLORCA. — T. Rutllán, 16	213107
CADIZ. — Buenos Aires, 23	213063	PAMPLONA. — M. Celayeta, 140	215169
CASTELLON. — R. Argentina, 25	216740	PEÑARANDA BRAC. — Carmen, 21	156
C. RODRIGO. — Mateo H. Vega, 25	237	PLASENCIA. — Av. J. Antonio, 5	738
CORDOBA. — Gran Capitán, 35	221481	PONFERRADA. — C. Losada, 40	410605
CUELLAR. — Carr. Segovia, s/n.	242	P. STA. MARIA. — C. Soletto, 14	861623
EIBAR. — Carmen, 16	721422	P. DE BEJAR. — Depende de BEJAR	
ELCHE. — Eslava, 70	454532	REUS. — Pedro Mata, 8 bis	304257
ELDA. — Vázquez de Mella, 67	380365	SABADELL. — Villarrubias, 173	3542
EL FERROL C. — Pontevedra, 21	353417	SALAMANCA. — S. Gregorio, 5	4206
ESTELLA. — Pl. S. Francisco Asís	390	SANTANDER. — Ant. López, 24	229624
F. DE OÑORO. — M. Unamuno, 2	222	S. SEBASTIAN. — Trav. Eguía, 4	18866
GERONA. — Pío XII, 21 (SALT)	204830	SEGOVIA. — Ctra. Boceguillas, 8	1919
GIJON. — Perlora, 16	350700	SEVILLA. — Campamento, 59	252907
GRANADA. — San Antón, 25	24338	TARRAGONA. — Estac. TATSÁ	204341
GUIJUELO. — Filib. Villalobos, 29	181	TORO. — Av. Carlos Pinilla, 15	209
HUELVA. — Av. Gral. Franco, 22	1635	TORRELAVEGA. — P. Norte, 6	882392
IRUN. — Elcano, 1	631252	VALENCIA. — Cno. R. Madrid, 34	252433
JAEN. — Maestro Cebrián, 3	234278	VALLADOLID. — Cno Cabildo, 1	225013
JEREZ FRONT. — S. J. Dios, 5	341513	VIGO. — Pizarro, 72	272729
LA BAÑEZA. — Astorga, 26	478	VITORIA. — Coronación, 16	3912
LA CORUÑA. — Tv. Observ., 6-8	226679	ZAMORA. — Santa Teresa, 3	2420
LEON. — Alfonso IX, 11 y 13	223208	ZARAGOZA. — C. Torrecillas, 23	353189

CON LOS QUE MANTIENE UN SERVICIO DIARIO
Y CON TARIFAS DIRECTAS HASTA SU DESTINO.

do (634 m.) en dos tramos de la calle Canigó y Guimerá y el alumbrado público del polígono del Hospital Psiquiátrico. Las calles afectadas miden una longitud de 1.544 metros y los puntos de luz a instalar es de 40. El coste total del presupuesto de las obras se cifra en 3.268.216 pesetas, habiendo sido concedido una subvención de 400.000 pesetas por el Ministerio de la Gobernación.

Con tales obras podremos sentirnos satisfechos pues se habrá logrado la pavimentación e iluminación de todas las vías públicas de la población.

Por el Ministerio de la Vivienda han sido autorizadas 200 viviendas que serán construídas en terrenos situados en la calle Guimerá. Se espera que las obras den comienzo dentro el presente año.

Otro proyecto que ha de complacer mucho a los vecinos de Salt y especialmente a los conductores de vehículos, es el que se tiene solicitado del Ministerio de Obras Públicas, consistente en la mejora de la carretera N. 141 en su travesía por esta población, que forma las calles Generalísimo y José Antonio, a base de renovar el pavimento de la calzada, nuevas aceras de menor anchura, aparcamientos y desagües. Su coste se apro-

xima a los 7.500.000 pesetas. Tenemos noticias que la misma petición la efectuará el Ayuntamiento de Gerona con respecto al tramo dentro de su territorio municipal.

La noticia más importante es la referente a la creación de un Instituto de Enseñanza Media, mejor dicho una Sección Filial del Instituto de Enseñanza Media de Gerona, a través del Obispado de Gerona como entidad colaboradora con el Estado. Para ello el Ayuntamiento dentro muy poco adquirirá una parcela de 5.200 metros cuadrados situada en la calle de San Dionicio. El Instituto será mixto para 640 plazas, con las correspondientes instalaciones deportivas.

Por otra parte ha sido contratada la ejecución del proyecto de sanitarios en las Escuelas Nacionales, y se está estudiando la posibilidad de construir un comedor escolar en dicho centro docente.

Finalmente existe aprobado por el Ayuntamiento y la Comisión Provincial de Urbanismo un proyecto de Complejo Deportivo. Actualmente se está procediendo a los trámites para financiar la adquisición de los terrenos necesarios, que miden unos 30.000 metros cuadrados.





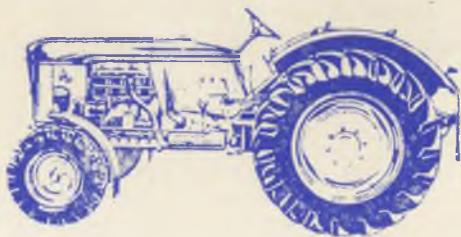
Garage Sport

SERVICIO GRUA

FAHR



REPARACIONES
LAVADOS
ENGRASE



Paseo Marqués de Camps

Salt

Teléf 20 44 72



Sala de Lectura de la Biblioteca Pública Municipal

Taller de Reparación

Emilio Moratal

Reparación y venta de Motocicletas

Grandes facilidades de pago

Distribuidor en Salt de Motocicletas Ossa

Servicio Vespa y Ossa

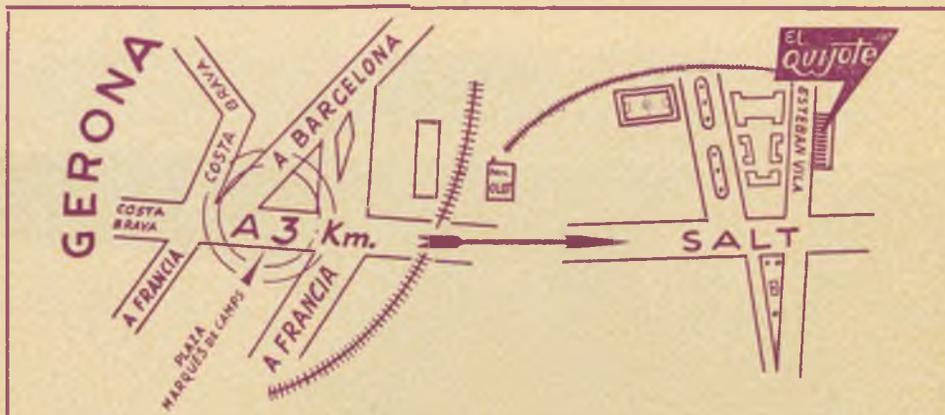
Paseo Marqués de Camps, 12 SALT (Gerona)



bar

vilanova

teléfono 20 30 26



Jorge Alsina Moratal

TALLER DE PLANCHISTERIA
y PINTURA AL DUCO

Calle Molleras, n.º 16

SALT (GERONA)

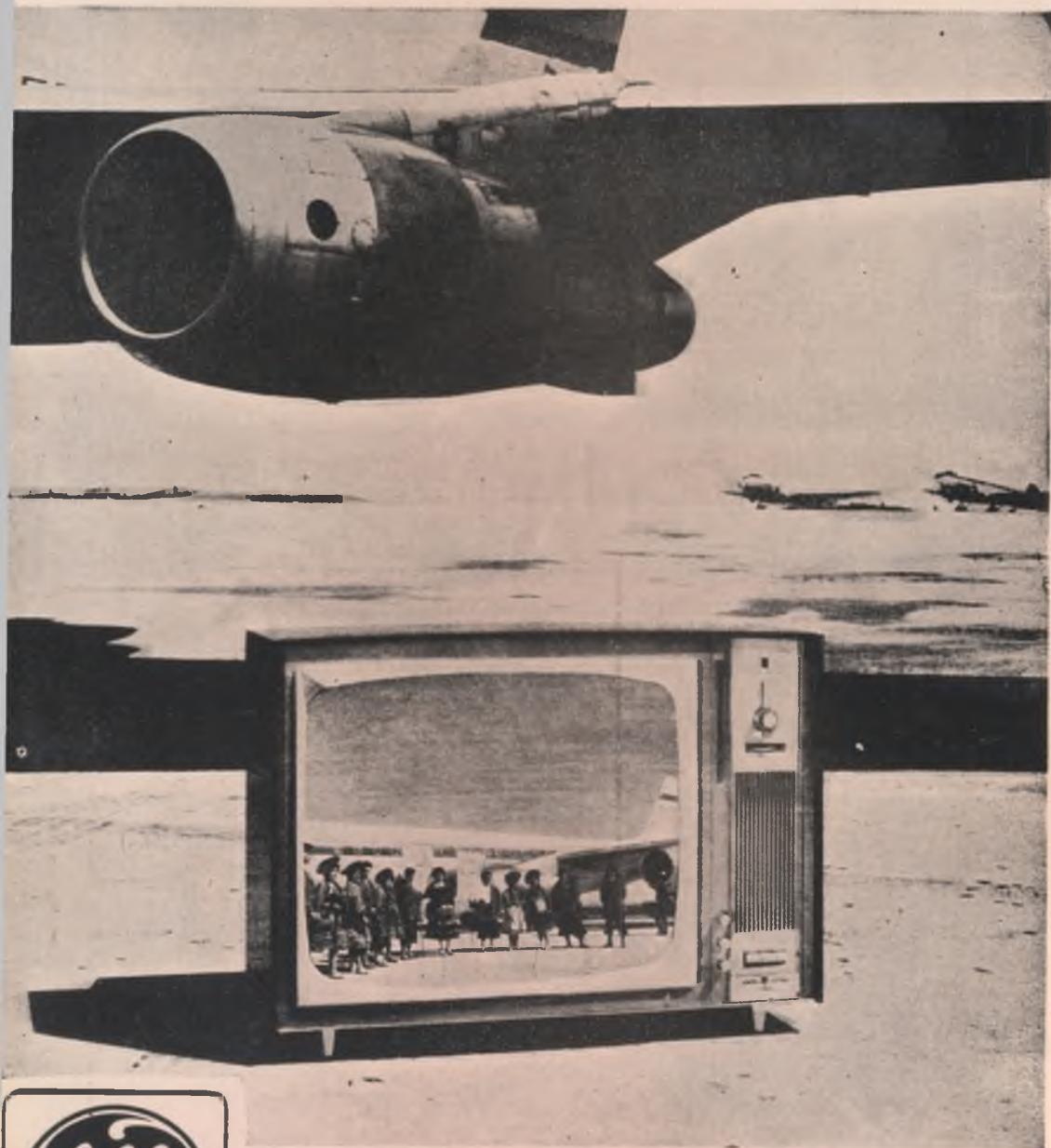


TEJIDOS
GERONA

José Turbau Taberner

Jaime I, 84 - Juan Maragall, 19 - Tel, 20 31 85

GERONA



Solicite una demostración de las ventajas de la novedad (no/R) en la Pantalla Negra.

La Novedad (no/R) en los MULTIVISORES 1966 de

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

El primer televisor de la Pantalla Negra

Agente en Salt:

MUEBLES BONET

Generalísimo, 126



GARAGE VIDAL

TALLER DE REPARACIONES - SERVICIO DIESEL
PUPILAJES - LAVADO - ENGRASE

Angel Guimerá, s/n - Tel. 20 36 80
(Esquina Paseo Marqués de Camps)

SALT
(Gerona)

Fábrica de embalajes
Especialidad en cajas para botellas

ASERRADERO

M.^a Vidal, Vda. Palahí

Calle Procepción, 35 - Teléfono 20 21 99

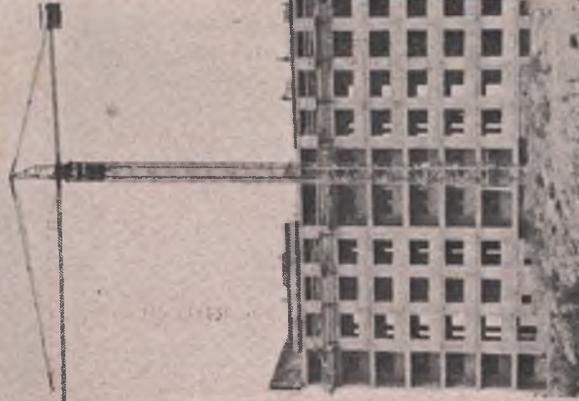
SALT (Gerona)

EXCAVADORA HIDRAULICA

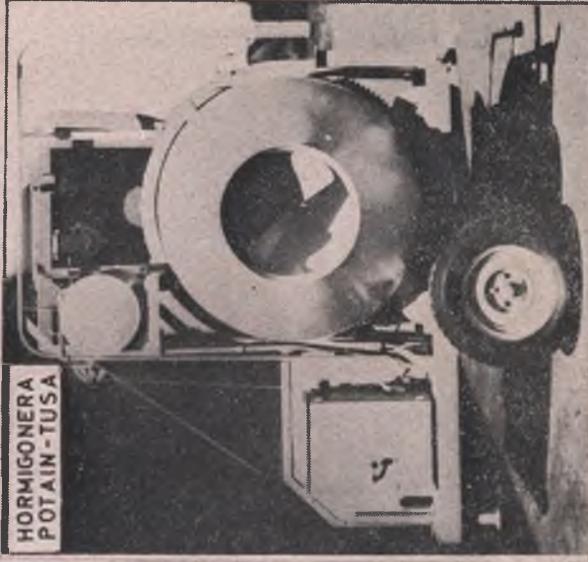
"YUMBO-TUSA"



GRUAS TORRE "POTAIN-TUSA"



HORMIGONERA
POTAIN-TUSA



TUSA

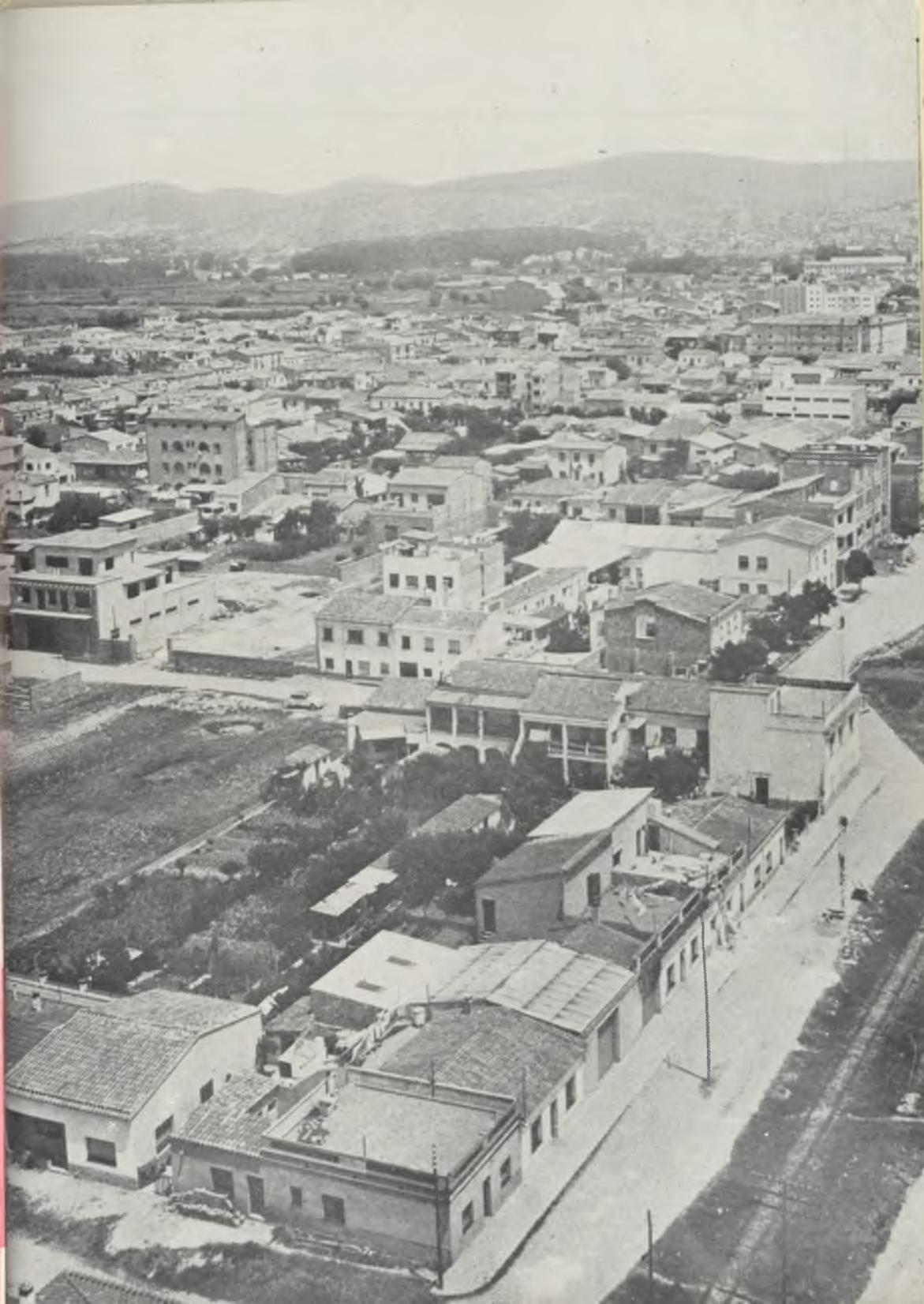
(TALLERES UNIDOS, S. A.)

Concesionario exclusivo
para GERONA y PROVINCIA

Suministros DE TORRE

Teléfono 20 20 20

SALY - (GERONA)



Construcción de:

- ◆ Moldes para el prensado e inyección de materias plásticas.
- ◆ Moldes para goma.
- ◆ Moldes para fundición a presión de metales.
- ◆ Matrices cortar, doblar, repasar, embutir, etc.



Talleres JUAN REY PLANELLAS

Fabricación de:

- ◆ Toda clase de piezas en materiales plásticos.
- ◆ Piezas troqueladas y estampadas.

Doctor Castany, 7 - Tel. 202669

SALT (GERONA)



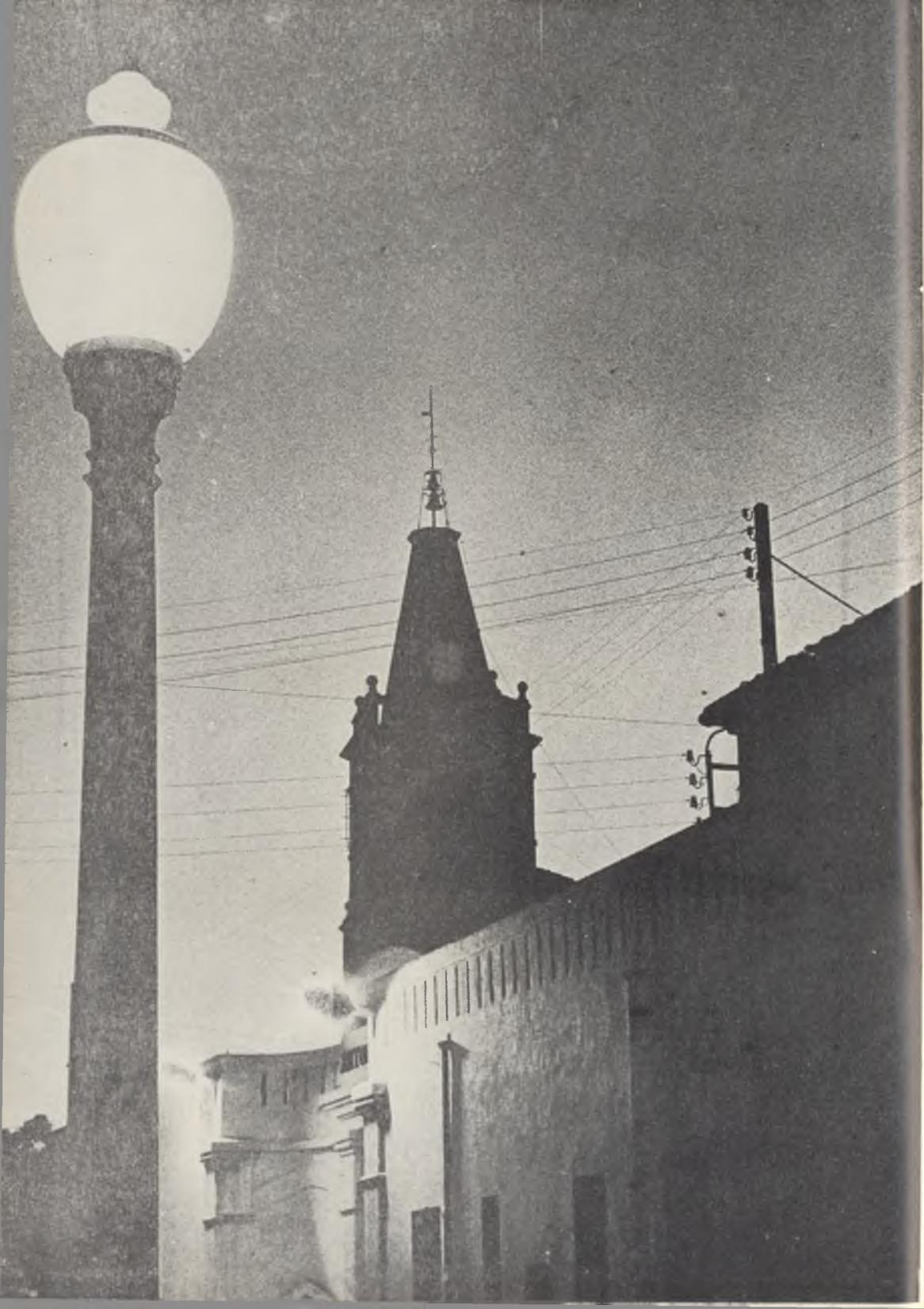
Fiesta Mayor ^{DE} LA Villa de SALT

EN HONOR A SU EXCELSO PATRON

SAN CUCUFATE

PROGRAMA OFICIAL

Días 23 al 27 de Julio de 1967



Compre a Plazos

En los mejores Establecimientos
por mediación de

CREDITOS Y COMERCIO

Gral. Primo de Rivera, 3 - Teléf. 20 36 41 - Gerona

EL MEJOR SEGURO FAMILIAR

Protectora Mundial
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS



DIRECCION GENERAL

Trafalgar, 48 - Teléfono 222 54 56 - Barcelona

SUBDIRECCION

Gral. Primo de Rivera, 3 - Tel. 20 36 41 - Gerona

R. Costa

Fábrica de Gaseosas

En las comidas
especialidades COSTA
son preferidas

Generalísimo, 29 y 31 - Tel.202523 - SALT (Vehinat)

un buen cafe...



Teléf. 202550 - Gerona

Distinga 'su' café por el color de la etiqueta

Bar Juliá { VINOS
REFRESCOS
LICORES
TAPAS

Mayor, 53, Teléfono 20 10 06 Sta. Eugenia de Ter Gerona

día
23

A las 10'30. — 1.^{er} Gran Rallye automovilista «QUO-VADIS», exclusivo para participantes locales.

A las 12. — BAILE MATINAL amenizado por la orquesta Internacional MARAVELLA y Gran Orquesta GIRONA. Durante el mismo se procederá a la elección de la «PUBILLA DE LA FESTA 1967» con sus correspondientes Damas de Honor. Asimismo y en esta sesión matinal se procederá al reparto de premios a los ganadores del RALLYE.

A las 12'30. — Dos sardanas por la cobla IRIS frente al Ayuntamiento.

A las 13. — Inauguración de la exposición de Pintura del artista de esta población, D. JULIAN FORNELLS, en el Centro de Extensión Cultural, anexo a la Biblioteca Pública Municipal.

A las 17'30. — Audición de sardanas en la Plaza de San Pedro por la cobla IRIS.

A las 18. — Audición de sardanas en el grupo Virgen María por la cobla GIRONA.

A las 18'30. — GRAN BAILE en el entoldado amenizado por la Gran Orquesta Internacional MARAVELLA, Gran Orquesta GIRONA y presentación del conjunto

LONE STAR

En esta sesión hará su debut la popular cantante de la Radio y la Televisión,

LITA TORELLO

A las 22. — Sardanas por la cobla GIRONA en la bifurcación Guimerá-Mártires.

A las 22'30. — Audición de sardanas en la Plaza de España por la cobla IRIS.

A las 23. — SELECTO BAILE en el entoldado por la Gran Orquesta Internacional MARAVELLA, Gran Orquesta GIRONA, conjunto **LONE STAR** y segunda actuación de la simpática **LITA TORELLO**.

FOTO y CINE

SANS

Shda, Puente Isabel II, 2
Teléfono 20 04 98

Laboratorio para aficionados
Especialidad en reportajes de
boda y fotografía infantil - Cines
sonoros - Proyecciones a do-
micilio - Estudio fotográfico.

GERONA

CONFITERIA
PASTELERIA
HELADOS

Gran Exposición
de
Tartas Heladas

MARGENAT

Teléfono 20 06 79

Calle Santa Clara, 10
VEHINAT DE SALT

Embotellados REIG
con la garantía
de CALITAX

Calle Santa Eugenia, 91
Telfs.: Alm. 20 38 90 - Part. 20 37 25

Aceites
BUADES

GERONA

día

24

- A las 11'30.** — GRAN FESTIVAL INFANTIL, con las actuaciones de: ELADINI, mago prestidigitador; MANFERS, perritos comediantes; LOS JUNY'S, payasos musicales; CUQUITO y VIZAN, y MARIO CONTE y sus polichinelas, que divertirán a grandes y chicos con su magnífico arte. En el transcurso del festival los pequeños serán obsequiados con las apetitosas galletas CUETARA y la refrescante y deliciosa PEPSI-COLA.
- A las 12.** — Sardanas por la cobla GIRONA en la calle San José.
Sardanas por la cobla IRIS en calle Industria-San Antonio.
- A las 17'30.** — Audición de sardanas en la esquina Coma-Cros por la cobla GIRONA.
- A las 18.** — Tres sardanas en la bifurcación de las calles San Dionisio - Hernán Cortés y otras tres en la Plaza de San Félix por la cobra IRIS.
- A las 19.** — Presentación de la Compañía de Teatro de ANNA MARIA BARBANY, que pondrá en escena la comedia original de Jaime Picas,

LA INNOCÈNCIA JEU AL SOFÀ

que tan brillantes éxitos ha cosechado en el Teatro WINDSOR, de Barcelona. (Esta obra es autorizada para mayores de 18 años, por lo que recomendamos a los padres se abstengan de acudir a la función con los hijos menores de edad, ya que a éstos no les será permitida la entrada.)

- A las 22.** — Sardanas en la Plaza de San Pedro por la cobla GIRONA. En la Plaza del Pino, audición de sardanas por la cobla IRIS.
- A las 23.** — LUCIDO BAILE en el entoldado a cargo de los formidables Conjuntos LOS HIDALGOS, MAUNE y sus DINAMICS y la Gran Orquesta GIRONA, de la juventud,

**FABRICA DE ESPEJOS
DECORACION
Y MANIPULACION
VIDRIO PLANO**

José M.^a Sánchez

SUCESOR DE M. MONTEYS

**VIDRIOS PLANOS
PAVES - BALDOSAS - BALDOSILLAS
CURVADOS - LUNA «SECURIT»
Almacenista LUNA PULIDA CRISTANOLA
ACRISTALAMIENTOS
Instalaciones SECURIT y CLARIT**

**Distribuidor: Persianas Venecianas
«UNIFLEXSA»**

**Planchas de poliestireno
ARRASOL**

**Saipglas y Saipcrystal de S. A. de
Industrias Plásticas S. A. I. P.**

**Lorenzana, 41
Teléfono 20 29 90**

GERONA



Conchita Bautista

Insecticidas
CATCH

Jarabes y Horchatas
ESPLUGAS

REPRESENTACIONES y EXCLUSIVAS de

José M.ª García Baucells

Ronda Fernando Puig, 33 - Teléf. 20 06 85

GERONA

Cafés y Chocolates
TUPINAMBA

Jabones
GIOR

Galletas
OLIBET

Servicio Estación, S. A.

TODO EN PLÁSTICO

Avda Jaime I, 48 - Teléfonos 20-40-86 y 20-40-62

GERONA



EDIFICIO GOYA

GESALT, s. a.

EMPRESA CONSTRUCTORA

Pisos desde 398.000 pesetas

10 AÑOS FACILIDADES

Arquitecto:

D. Narciso Balló Andreu

Aparejadores:

D. José L. Mateos Yagüez

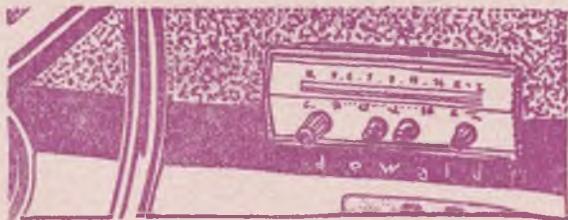
D. José Ramos Illán

NO CUELGUE SU
AUTO - RADIO



INSTALE en el LUGAR DEBIDO UN

de Wald



DISEÑADOS ESPECIALMENTE PARA CADA
MODELO DE COCHE Y LOS FAMOSOS
TELEVISORES EQUIPADOS CON **LUPA
VISION** DE LA CASA **DE WALD**

Electrónica Profesional

Servicio Técnico Oficial de Wald

Ctra. Sta. Eugenia, 156

GERONA



Carbónicas CREUS

Procesión, 19

Tel. 20 05 88

*Desea a su
distinguida clientela*

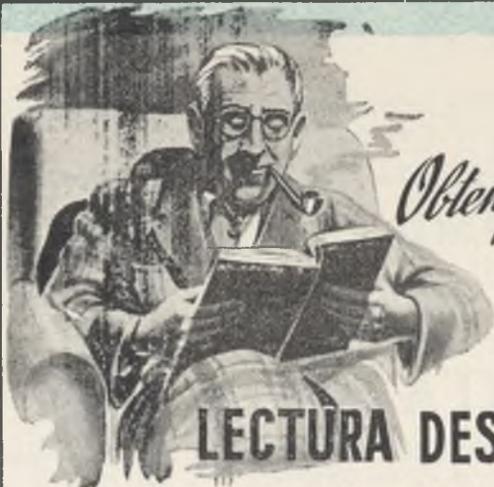
una feliz

Fiesta Mayor

S A L T

(GERONA)

FABRICA DE HIELO y BEBIDAS CARBÓNICAS
CERVEZAS y AGUAS MINERALES



*Oblenga
el placer
de una*

LECTURA DESCANSADA
con unas gafas de

OPTICA DALMAU
GERONA

día

25

- A las 11'30.** — Oficio solemne en la parroquia de San Cucufate, Patrón de la población, con acompañamiento de la orquesta GIRONA, y asistencia de las dignísimas Autoridades locales y Jerarquías del Movimiento.
- A las 11'30.** — Oficio Solemne en la parroquia de San Jaime, con acompañamiento de la orquesta IRIS.
- A las 12.** — Una sardana en la Plaza de España por la cobla GIRONA y una sardana en la Plaza de San Pedro por la cobla IRIS.
- A las 13.** — BAILE VERMUT en el Entoldado, amenizado por el conjunto LOS HIDALGOS y con la actuación de las estupendas HERMANAS ROS.
- A las 16.** — Grandiosa CARRERA DE KARTS en un circuito urbano. (Detalles en programas especiales.)
- A las 18.** — Sardanas en la esquina Coma y Cros por la cobla GIRONA.
Audición de sardanas en la Plaza del Pino por la cobla IRIS.
- A las 18'30.** — GRAN BAILE en el Entoldado con la presentación del fabuloso ídolo

TONY RONALD y sus CRONERS

con las **GIRLS GO-GO**, exhibiendo los bailables más modernos. Actuarán también LOS HIDALGOS, orquesta GIRONA y primera actuación de la genial y popularísima cantante

CONCHITA BAUTISTA

- A las 22.** — IV GRAN CONCURSO DE COLLES SARDANISTAS en la Plaza de San Pedro con la cooperación de las coblas GIRONA e IRIS, ejecutándose antes del mismo sardanas para el público. La entrada al recinto será gratuita.
- A las 22'30.** — SELECTO BAILE en el Entoldado por los conjuntos **TONY RONALD Y SUS CRONERS** con las GIRLS GO-GO, LOS HIDALGOS, orquesta GIRONA y la cantante CONCHITA BAUTISTA.

Artículos para
Zapatería,
Tapicería,
Guarnicionería,
Viaje y
Deporte

CURTIDOS FERRER

Distribuidores de

ICOA, S. A.

NEUMATICOS

GENERAL, S. A.

Hules y plásticos «GAVÁ»

Manufactura de Hules
«VELA»

Ciudadanos, 6 - Tel. 20 14 97

Sda. Puente, 2 - Tel. 20 01 97

G E R O N A

ELECTRICIDAD
HOJALATERIA
LAMPISTERIA
CALEFACCION
OBJETOS REGALO
BATERIA COCINA

Andrés Cat

Generalísimo, 71

Teléf. 20 21 37

S A L T

JUGUETES
Y FLORES

M.^a Teresa

Plantas y flores de diferentes
especies. - Ramos, Canasti-
llas, Coronas y Semillas.

Rbla. Generalísimo, 143

Teléfono n.º 20 32 71

S A L T (VEHINAT)



Betina

ganadora del reciente
festival de Benidorm

día

26

A las 12. — Dos sardanas en la bifurcación San Dionisio-Hernán Cortés por la cobla IRIS y otras dos en la de Cervantes-Canigó por la cobla GIRONA.

A las 13. — SELECTO CONCIERTO en el Entoldado por la orquesta LA PRINCIPAL DE LA BISBAL.

A las 17'30. — Audición de sardanas en la Plaza de San Pedro por las coblas LA PRINCIPAL DE LA BISBAL y GIRONA.

A las 18. — Audición de sardanas en la Plaza de España por la cobla IRIS.

A las 18'30. — LUCIDO BAILE en el Entoldado amenizado por La PRINCIPAL DE LA BISBAL, GIRONA, conjunto JANIO MARTI y presentación de la simpática cantante

BETINA

A las 22. — Audición de sardanas en la Plaza del Pino por la Cobla IRIS.

A las 10'30. — Audición de sardanas en el Grupo Virgen María por las coblas LA PRINCIPAL DE LA BISBAL y GIRONA.

A las 23. — GRAN BAILE DE CONFETTI y DESPEDIDA A LA FIESTA, en el que LA PRINCIPAL DE LA BISBAL, GIRONA y el conjunto de JANIO MARTI nos deleitarán con un repertorio seleccionado, al que pondrá digno colofón la gracia y simpatía de la cantante BETINA.

muebles

en todos los estilos

los encontrará en el

Hogar del Mueble

de Jaime Valls

precios limitados - facilidades de pago

Av. José Antonio, 87

Teléfono n.º 20 48 28

SALT

C/. Generalísimo, 46

Teléfono n.º 20 33 18

VEHINAT DE SALT



Escuela Chófers

SAN NARCISO

Baciá, 1 :: Teléfono 20 22 19 G E R O N A

Para informes:

Narciso Fonoy Sabriá

Calle Hispanidad, 27 :: VEHINAT DE SALT





Conjunto
JANIO MARTI



BAR MATEU

Avenida de San Francisco, 9

GERONA



Selecti

NOMBRE REGISTRADO

Mártires, 2 - Tel. 20 07 84

SALT (Gerona)

Pescados

Mariscos



CASA RAMONA

VEHINAT

Generalísimo, 114 - Tel. 20 41 94

SALT

Grupo Virgen María, 5

muebles
muebles
muebles
muebles
muebles
muebles
muebles
muebles
muebles

Brugué

muebles
muebles

decoración

lámparas

listas boda

Jaime I, 88 - Sta. Eugenia, 240 - GERONA

BRUGAROLAS, Sociedad Anónima

ESTABLECIDA EN 1885

PRODUCTOS LUBRICANTES

ACEITES Y GRASAS

ESTEARATOS METALICOS

Teléfono: 221 31 17 (tres líneas)

Telegramas: «BRUGAROLAS»

Apartado Correos, 508

Fábrica y Almacenes:

c. Generalísimo, 112 - 114 - 116

Teléfonos 237 54 00* y 237 55 47

Hospitalet de Llobregat

Vía Layetana, 92

BARCELONA (10)

DELEGADO PROVINCIAL:

Miguel Cassi Comas

c/ Juan Maragall, 9 - 2.º

Tel. 20 25 44

SUCURSAL EN GERONA

c./ Juan Maragall, 11 - Tel. 20 12 28

día
27

A las 10'30. — Misa de Requiem en la parroquia de San Cucufate, con asistencia de las Autoridades y seguidamente, acto de homenaje a los CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA, en el cementerio de esta villa, en el cual se rezará un responso por su eterno descanso.

A las 17 horas.

TRADICIONAL FEIXINA

en el paraje del río Ter en que se celebró en años anteriores, ejecutándose una audición de sardanas y efectuándose animados y divertidos juegos de cucaña, obsequiándose a los vencedores.

NOTAS

- Para facilitar la afluencia de forasteros a nuestra Fiesta Mayor, la Compañía del Ferrocarril de Olot a Gerona ha dispuesto que los días 23 y 25, los trenes ascendentes y descendentes tengan parada en el apeadero de Salt. Servicio nocturno de autobuses a Gerona.
- La función teatral empezará con rigurosa puntualidad. No se permitirá la entrada una vez empezada dicha función hasta la terminación del acto. La obra que se pondrá en escena es autorizada para mayores; por lo tanto, los menores no pueden asistir a la representación.

PASTELERIA

BOMBONERIA

HELADOS

ARMENGOL

CERVANTES, 17

VEHINAT DE SALT

(GERONA)

Comidas
Bar **hostal del Pi**
Habitaciones

Teléfono 20 10 97
Salt - (Gerona)



PASTELERIA

J. Vilar

PLAZA SAN PEDRO. 11

VEHINAT DE SALT. (GERONA)

TELÉFONO 20 08 19



pastelería
helados
bombonería

FOTOGRAFADOS

PLA

Clises y Fotolitos
para Talleres de
Artes Gráficas

TRAVESIA CERVANTES, 3
TELÉF. 20 38 32 GERONA





MAUNÈ Y SUS DINAMICS



MAUNÈ Y SUS DINAMICS

NOVEDAD EN LANAS,
ALGODONES, SEDAS,
NYLONES, TERGALES

TEJIDOS

Jaime Agell

Av. GENERALISIMO, 7 - TEL. 201372 VEHINAT DE SALT
(GERONA)

DOMICILIO PARTICULAR:

C/. CERVERI, 7, 1.º - TEL. 204084 GERONA



extenso surtido en
TAPICERIAS
Y SABANAS

cerveza ligera y seca





**GRAN ORQUESTA INTERNACIONAL
MARAVELLA**

CINE NURIA - SALT

Sábado, 22 julio. - Noche a las 10. - **Domingo** día 23, tarde a las 6 y noche a las 10'30.

Paramount Films, presenta a STANLEY BAKER en el film en TECHNICOLOR que nos muestra el continente negro en su más pura y espectacular visión cinematográfica,

D I N G A K A

Y la divertida película en TECNICOLOR con ISABEL GARCÉS y ANTONIO OZORES en

LAS HIJAS DE HELENA

(Programa autorizado para mayores de 18 años)

LUNES, 24 y **MARTES** 25 julio. - 6 tarde y 10'30 noche

STEVE MC.QUEEN, en la superproducción Paramount en Cinemascope y Tecnicolor

NEVADA SMITH

Y la divertida película de CHARLIE CHAPLIN, STAN LAUREL y OLIVER HARDY,
BUSTER KEATON, en

EL MUNDO DE LA RISA CON LOS GRANDES PAYASOS

(Programa autorizado para mayores de 18 años)

MIÉRCOLES, 26 de julio. - 6 tarde y 10 noche

DAN DURYEA y ROD CAMERON en el film Universal en Cinemascope y Tecnicolor
en la película de acción

500 DOLARES VIVO O MUERTO

La más divertida comedia de la temporada con PASCALE PETIT y JEAN-CLAUDE
BRIALY en Cinemascope y Tecnicolor

COMO CASARSE CON EL PRIMER MINISTRO

(Programa autorizado para mayores de 14 años)

SALA ESPLAI

Día 23. — VICENTE SERRANO y su conjunto, y LOS TAMARA. - Tarde y noche.

Día 24, noche. — LOS BIMBOS y el primer conjunto femenino LAS SILUETAS.

Día 25, tarde y noche. — LOS QUANDOS, SANTY y su conjunto «Los Sístoles» y MILODY.

Día 26, tarde y noche. — MISTER JUPITER y LOS BRAVOS.

Día 27, tarde y noche. — La Compañía de Teatro cómico catalán, con el primer actor PABLO GARSABALL, en la obra cómo «JA TENIM 600».

COLCHON Y ALMOHADA

SUNLAY

Hasta dormido notará la diferencia

DISTRIBUIDOR OFICIAL
PARA GERONA
Y PROVINCIA

F. VILA

*Mayor, 107 - Teléf. 20 45 70
Santa Eugenia de Ter Gerona*

SUS TAPIZADOS Y DECORACION
CONFIELOS A

Francisco
VILA

Teléfonos: Despacho 20 45 70

Taller 20 37 68

Mayor, 107 Sta. Eugenia de Ter

GERONA



Pinturas
TITAN

Tableros
TABLEX

Comercial
Martí Rotllán

Calle Lorenzana, 25

GERONA

Teléfono 20 27 97

Imprenta
TABERNER

C. FIGUEROLA, 23 - TELÉF. 20 03 18
GERONA

*Construcciones
Metálicas*

Javier Trías

*Generalísimo, 57
Salt-Gerona*

**CEMENTO
ARMADO**

**José
Rubirola
Palol**

*Mártires, 1
Teléfono 20 38 96
Salt (Vehinat)*

**FERRETERÍA
PUIGMARTI**
Batería Cocina - Objetos Regalo

Especialidad
en artículos
para la
Construcción
Herramientas
y útiles
para
Maquinaria y
Agricultura

Sda. Puente Isabel II, 1 - Teléf 20 01 74 - GERONA

FOTO

LAFUENTE

Material fotográfico - Laboratorio para aficionados

Gral. Mola, 5 - Teléf 20 48 58 - Vehinat de Salt

Confecciones

CASA

BERGA

Avda. Generalísimo, 68 - Teléf. 20 23 56 - VEHINAT de SALT

VINOS
LICORES
HARINAS
CEREALES
COLONIALES

Pedro Riera Monegal

Hijo de José Riera Ginjaume

Plaza Marqués de Camps, 9 y 10 Tel. 20 18 84 Gerona

Martizián

*Microbuses
y Autocares de Lujo
de 8 a 50 plazas*

*Roca
Rustell*

CALLE HISPANIDAD, 1
TELÉF. 20 35 72
SALT (GERONA)

**EN QUALSEVOL MOMENT,
SATISFAREU
EL VOSTRE PALADAR**



**DES DE 1861
L'ENCIS DEL BON VEURE**

Sense amagar la manera de pensar

FUTBOL, MILI I XICOTA

Tots els que ens hem cuidat anys i panys de l'esport pilota rodona, arriba un moment que sents una imperiosa necessitat d'escriure quelcom, perquè recollint el que pugui plasmar una persona coneixedora de la matèria, arribi a la «gran massa» d'aficionats, dels que no ho són tant i dels que no ho són gens.

Quan neix un fill, cal ensenyar-li tot. Normal! Si és nen, quan camina se li compra una pilota i a mesura que es va fent grandet comença a fer diablures amb ella, malabarismes i la delícia del pare si és aficionat a aquesta cosa anemanada futbol. «Aquest noi promet, miraré si el fitxen infantil, més endavant juvenil i als 18 anys ja pot jugar en el primer equip de la població».

Ja ha aconseguit el seu propòsit. Aquells desvels, aquells diners emprats en compar-li les primeres sabbates ja obtenen un premi; de cops n'hi ha que aconsegueixen fitxes altes en consonància, és clar, a la seva vàlua, i si el mantenen al candelabre quatre o cinc anys, arriben a comprar-li un cotxe o posar-li un pis.

He dit arribat! Si s'enamoren, si agafen xicota, llavors tot perdut. Quin gran poder deuen tenir les noies en l'actualitat — ja que abans no passava tant —

per aconseguir tirar per terra tot aquell gran castell d'illusions que havia format el pare quan el veia a casa fer kabalines, i com queden aquells esforçats senyors que l'han anat pujant de graó en graó si quan donarà rendiment al primer equip la xicota venç i se l'emporta? Ella s'eregeix en gran triomfadora i malogra al futbolista; potser i fent estricta justícia, el guanya per altres activitats més sòlides i duradores, però mentrestant uns quants personatges, animats de la més sana i bona voluntat han de començar de nou a descobrir jugadors que mai se sap per on es despenjaran.

Oh, i entre mig hi ha el servei: la mili, la separació (pobres, les xicotes; disortades, les mares); normalment van tan lluny!, de 60 a 100 quilòmetres de casa, que l'han d'anar a veure cada diumenge... Ah, i portar-li la xicota!, s'enyoraria, i al mateix temps trobar amistats per enxufar-lo. El futbol ja no compta, en tot cas de tant en quant simulen tenir guàrdia i el pare la paga, fins i tot el club també, i per quedar més o menys bé fan un partit matinal perquè a la tarda ja tenen feina, i així van tirant en espera que pares i xicota, i ell per descomptat, acabi la mili.

Déu meu, i que han patit tots pie-

ITAL

rent a car system

**COCHES
DE ALQUILER
SIN CHOFER**

Devolución en cualquier base ITAL sin recargo

SEAT 600 - 850 - 1500 - SIMCA 1000 - MORRIS

M. MELCID

Dr. Castany, n.º 61

Carretera de Barcelona, 53

SALT

Tels. 20 04 43 y 20 38 85

GERONA



Taxis - Transportes

VILANOVA

TAXIS: Plaza Carril - Tel. 20 32 87

Particular: 20 48 23 y 20 09 15

Calle Pedro Gallostra, 3, 1º - 1º

SALT (Vehinat)

Vista con elegancia

Ultima moda

SASTRERIA

Jorge Comas

Calle Generalísimo, 85

VEHINAT DE SALT

gats: el pare sabia quan tenia la tercera imaginària el seu fill, quan el sergent el tenia arrestat a la prevenció o si l'arròs tenia gust de cafè i llet del dia abans. Quin respir, ja està llicenciat, ja pot tornar a deixar-se la cabellera al seu gust, oblidar la pilota i estalviar per a casar-se. Per què, pregunto jo, no podria decretar-se que anessin el pare i la mare al servei, i el fill quedar-se? D'aquesta manera el farien dos, ja que ara són tres: un pràctic, els altres dos teòric, i així el fill podria emprar més temps a la xicota, al treball i fins al futbol. Es ca-

saria i els pares serien pares, pares i solemnes pares.

Resumint. Pretenir el que anys enera era un orgull — ja que no altra cosa — pels dirigents, crear i forjar jugadors, actualment és temps perdut. La majoria del jovent és existencialista, neorrealista, surrealista, o dit més clar, excessivament modernista, per tant si voleu viure feliços tots, procurem pensar com ells. Díficil, no? Més ho veu encara el que firma.

EMILI PERAFERRER

TV - RADIO

Reparaciones e instalaciones

ELECTRODOMESTICAS



tv **ANGLO**

mejor que la realidad

DISTRIBUIDOR:

ENRIQUE PLANELLAS

C/. José Antonio, n.º 29
SALT (Gerona)

PAULI

Plaza Marqués de Camps, 19, 1.^a
Teléfonos 20 13 35 y 20 38 46

G E R O N A

- ⚡ GESTORIA ADMINISTRATIVA
- ⚡ OFICINA TECNICA DE LA CONSTRUCCION
- ⚡ AGENCIA OFICIAL PROPIEDAD INMOBILIARIA

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Renta limitada y Subvencionada - Obtención de beneficios para el cobro de la Subvención y exención de Impuestos - Permisos oficiales - Bonificaciones tributarias - Préstamos - Tramitación y asesoramiento completo que le garantizan la percepción máxima que la Ley concede.

PROPIEDAD INMOBILIARIA

Venta de pisos - Compraventa de edificios y solares
Finca de recreo y rústicas - Traspasos de locales, industrias y comercios - Arrendamientos Urbanos - Hipotecas.

EMPRESAS INDUSTRIALES Y COMERCIO

Liquidación de Impuestos y Contribuciones - Seguros Sociales - Cumplimentación de requisitos necesarios en Organismos Oficiales.

ASUNTOS GENERALES

Pasaportes - Vehículos - Registros Civiles de la Propiedad y Mercantil - Licencias Pesca, Caza, etc.

SEGUROS
GENERALES

PREVISORES GENERALES, S. A.

DELEGACION
PROVINCIAL



La DIRECCION agradece sinceramente a todos cuantos han colaborado en la edición de este programa, así como a los señores anunciantes, cuyo concurso ha hecho posible esta publicación; factor que estimaremos tengan presente, para sus compras.



FESTINA

EL RELOJ SUIZO
QUE CONTROLA
EL TIEMPO

Concesionario Oficial

José M.^a Comas (Biel)

Avda. Generalísimo, 83 Tel. 20 47 70 - SALT



TEDI

Su lavadora



ELECTRO-DOMESTICA

Joaquín Vilá Crous

José Antonio, 40

Telf. 20 29 71

SALT - GERONA